

BẢNG THUẾ THU NHẬP CÁ NHÂN NĂM 2022 / PERSONAL INCOME TAX BREAKDOWN 2022

Mã nhân viên/Employee code
Họ và tên/Full name:
Mã số thuế/Tax code:

I. SUMMARY

Tháng / Month	Tổng thu nhập / Total income				Thu nhập miễn thuế / Tax exemption	Tổng giảm trừ / Total relief					Thuế thu nhập đã khấu trừ của nhân viên (lũy tiến) / PIT deducted of EE (progressive)	Thuế thu nhập của nhân viên đã khấu trừ (10%) / PIT deducted of EE (10%)	Thuế thu nhập đã khấu trừ của công ty / PIT deducted of ER	
	Cộng / Total	Lương / Salary	Thưởng / Bonus	Khác / Others		Bản thân / Personal	Số người phụ thuộc/No. of dependants	Người phụ thuộc / Dependants	BHXH, BHYT, BHTN / Compulsory insurance	Từ thiện, nhân đạo, khuyến học / Contribution to charity organization				Quỹ hưu trí tự nguyện được trừ / Deductible optional pension
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n
JANUARY														
FEBRUARY														
MARCH														
APRIL														
MAY														
JUNE														
JULY														
AUGUST														
SEPTEMBER														
OCTOBER														
NOVEMBER														
DECEMBER														
Tổng cộng / Total														

II. FINALIZATION

Tổng thu nhập chịu thuế / Total taxable income	Tổng thu nhập tính thuế / Total assessable income	Số tháng làm việc / Working months	Thu nhập tính thuế bình quân / Average assessable income	Thuế thu nhập bình quân / Average PIT payable	Tổng số thuế phải nộp / Total PIT payable	Tổng số thuế nhân viên đã nộp / Total PIT withheld of EE	Số thuế nhân viên nộp thừa (+), thiếu (-) / Balance of PIT payable
1 = a-e	2 = 1-f-h-i-j-k	3	4 = 2/3	5 = Tax of 4	6 = 3x5	7 = l+m	8 = 7-6

MONTHLY INDIVIDUAL PAYSIP/BẢNG THANH TOÀN LƯƠNG THÁNG

Month/Tháng: Dec 2022

LPI/Mã nhân viên:
Name/Tên nhân viên:
Tax Code/Mã số thuế:
SIBook No./Số sổ BHXH:

Hire Date/Ngày vào làm:
No. of dependants/Số người phụ thuộc:
Ngày công chuẩn/Standard working day:
Ngày công thực tế/Actual working day:

SALARY DESCRIPTION/DIỄN GIẢI

	Current month/ Tháng này	YTD/Tổng thu nhập từ đầu năm
(A) Gross Basic Salary/Lương cơ bản		
(B) Total Income/Tổng thu nhập		
Actual salary/Lương thực tế		
Covid leave/Ngỉ Covid		
Tel Allowance/Phụ cấp điện thoại		
Transportation Allowance/Phụ cấp đi lại		
13th Bonus/Lương tháng 13		
Abbott Excellence Award		
Hiệu quả hoạt động LOG		
Transportation allowance Adjustment		
(C) Benefit for tax purpose/Phúc lợi chịu thuế TNCN		
(D) Tax exemption/Thu nhập miễn thuế		
Tel Allowance/Phụ cấp điện thoại		
(E) Taxable income (B+C-D)/Thu nhập chịu thuế		
(F) Tax deduction/Giảm trước khi tính thuế		
1. Personal deduction/Giảm trừ bản thân		
2. Dependents deduction/Giảm trừ cho người phụ thuộc		
3. Social, Health and Unemployment/SI, HI, UI (10.5%)		
4. Social, Health and Unemployment adjustment/SI, HI, UI điều chỉnh		
(G) Assessable Income/Thu nhập tính thuế (E-F)		
(H) PIT EE monthly/Thuế thu nhập nhân viên đóng		
(I) PIT EE monthly adjustment/Thuế thu nhập nhân viên đóng điều chỉnh		
(J) Other after tax/Các khoản cộng trừ sau thuế		
(K) Net Take Home/Thực c lãnh (J+I-F+H-T)		
(L) Compulsory contribution paid/Thuế công ty đóng bắt buộc		
Social, Health and Unemployment/SI, HI, UI (21.5%)		
Social, Health and Unemployment adjustment/SI, HI, UI điều chỉnh		
Union Fee paid by employer/Kinh phí công đoàn công ty đóng		
PIT ER monthly/Thuế thu nhập công ty đóng		
PIT ER monthly adjustment/Thuế thu nhập công ty đóng điều chỉnh		

Remark/Ghi chú:

Effective from 1 Jul 2022: Salary for Social/Health Insurance contribution capped at VND 29,800,000. Unemployment Insurance contribution capped at VND 93,600,000.

Từ ngày 01/07/2022: Mức lương trần đóng BHXH, BHYT là 29,800,000 VND. BHYT là 93,600,000 VND

Any query about the salary please contact: CSB Department within 01 week upon receipt of this pay-slip.

Mọi thắc mắc liên quan đến thu nhập vui lòng liên hệ phòng CSB trong vòng 01 tuần kể từ ngày nhận phiếu lương này

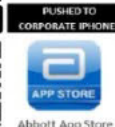
Ứng dụng My Benefits:

Bạn đã có ứng dụng trên thiết bị di động của mình để tìm hiểu chính sách phúc lợi Abbott dành cho bạn?

Vào kho ứng dụng tìm My Benefits và tải về để sử dụng

• Thiết bị Android: vào Google Play hoặc quét mã QR bên cạnh

• Thiết bị iOS: vào Abbott App Store trên thiết bị hoặc Abbott cung cấp (ứng dụng chứa hỗ trợ đầu vối thiết bị iOS cá nhân)



Abbott App Store